



LCIE

# LICENCE



**LCIE N° : NF012\_1916/M1**

Titulaire :  
*License Holder:*

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS**  
31 rue Pierre Mendes France, Eybens  
38050 GRENOBLE Cedex 9  
France

Site de fabrication :  
*Factory:*

**Sté. Française GARDY (SFG Chalon)** (N°0017AP)  
Z.I. des Blettrys  
71530 CHAMPFORGEUIL  
France

Produit :  
*Product:*

**Interrupteurs automatiques à courant différentiel résiduel avec protection contre les surintensités incorporée (DD)**  
*Residual current operated circuit-breakers with integral overcurrent protection (RCBO's)*

Marque commerciale (s'il y a lieu) :  
*Trade mark (if any):*



Modèle, type, référence :  
*Model, type, reference:*

iDD40T XA  
Références / *References* : Voir Annexe / *See Annex*

Caractéristiques principales :  
*Main characteristics:*

1P+N ; 4500A  
Voir Annexe / *See Annex*

Informations complémentaires :  
*Additional information:*

Marquage additionnel selon / *Additional marking according to* :  
EN 60947-2:2017 (en conjonction avec / *in conjunction with*  
EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014)

Le produit est conforme à :  
*The product is in conformity with:*

EN 61009-1:2012 +A1:2014 +A2:2014 +A11:2015 +A12:2016  
EN 61009-2-1:1994 +A11:1998  
UTE C 61-421:2008

Documents pris en compte :  
*Relevant documents:*

Rapport(s) d'essai(s) / *Test report(s) n°*  
156973-725796-J-M1, GS168/19-M1,  
156973-725796-A-M1, 156973-725796-A1, GS79/19-M1,  
CBTC N° IT-18966 / TR PB16-0009375-01/00 to PB16-0009375-01/34

Annule et remplace (s'il y a lieu) :  
*Cancels and replaces (if necessary):*

La licence / *License* NF012\_1916 du/of 14/05/2019 : Ajout de la conformité à la norme EN 60947-2/addition of the conformity of the standard EN 60947-2

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

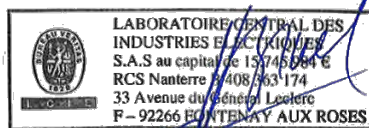
*On the strength of the present decision notified by LCIE mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.*

Fontenay-aux-Roses, 24/06/2019

Date de fin de validité / *Expiry date* :

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.

*The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*



**Jean-François BRUEL**  
Responsable Certification/Certification Officer



Accréditation  
N° 5-0014

Portée disponible sur  
www.cofrac.fr

LCIE  
Laboratoire Central des Industries Electriques  
Une société de Bureau Veritas

33 Avenue du Général Leclerc  
92260 Fontenay-aux-Roses  
FRANCE

WWW.LCIE.FR

## Annexe de la licence / Annex of license NF012\_1916/M1

### RÉFÉRENCES - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES / REFERENCES - MAIN CHARACTERISTICS

Références References	In (A)	Connexion Connection	Icn (A)	Courbe de déclenchement Curve	Type	IΔn (mA)
A9DP2610	10	SL/SC  Sans vis/à vis Screwless type/screw type	4500	C	AC	30
A9DP2616	16		4500	C	AC	30
A9DP2620	20		4500	C	AC	30
A9DP6610	10		4500	C	AC	300
A9DP6616	16		4500	C	AC	300
A9DP6620	20		4500	C	AC	300
A9DQ2610	10		4500	C	ASI	30
A9DQ2616	16		4500	C	ASI	30
A9DQ2620	20		4500	C	ASI	30

Indépendant de la tension d'alimentation / Independent of line voltage	oui / yes
Dépendant de la tension d'alimentation / Dependent of line voltage	non / no
Tension assignée / Rated voltage Ue : (V)	230
Courant assigné / Rated current In : (A)	Voir tableau ci-dessus See above table
Fréquence assignée / Rated frequency : (Hz)	50
Courant différentiel de fonctionnement assigné / Rated residual operating current IΔn : (A)	Voir tableau ci-dessus See above table
Type :	AC - ASI
Temporisation :	sans / without
Nature du courant / Nature of supply :	~
Nombre total de pôles / Total number of poles :	1P+N
Nombre de pôles protégés / Number of protected poles :	1
Tension d'isolement assignée / Rated insulation voltage Ui : (V)	400
Tension assignée de tenue aux chocs / Rated impulse withstand voltage Uimp : (V)	4000
Caractéristique de déclenchement instantané / Instantaneous tripping current :	C
Température de calibration de référence / Reference ambient calibration air temperature : (°C)	30°C
Température d'utilisation / Utilisation range temperature : (°C)	-5°C à/to +40°C (type AC) -25°C à/to +40°C (type ASI)
Pouvoir de coupure assigné / Rated short-circuit capacity Icn : (A)	4500
Pouvoir de fermeture et de coupure différentiel assigné / Rated residual making and breaking capacity IΔm : (A)	3000
Classe de limitation d'énergie / Energy limiting class I²t :	3
Distance de grille (essais de court-circuit) / Grid distance (short-circuit tests) :	35mm
Type de protection contre les influences externes / Protection against external influences :	Fermé / closed
Degré de protection / Protection degree :	IP20
Groupe de matériau / Material group:	II
Méthode de montage / Method of mounting :	En tableau sur rail Pour tableau de distribution/ distribution board
Mode de connexions électriques / Method of electrical connection non associé au dispositif de fixation mécanique / not associated with the mechanical-mounting	
Type de bornes / Type of terminals :	À trou – sans vis pillar terminals - screwless
Diamètre des vis des bornes / Nominal diameter of thread : (mm)	4,2
Mode de fixation sur le dispositif de connexion à enfichage de la barre de raccordement Method of mounting on the plug-in connecting device of connecting bar :	à barre libre / free connecting bar
Mode de commande / Operating means	Manette/lever

## Annexe de la licence / Annex of license NF012\_1916/M1

<b>EN 60947-2</b>	
Catégorie d'emploi / <i>Utilization category</i>	A
Milieu de coupure / <i>Interruption medium</i>	Air
Type de conception / <i>Design</i>	Moulded case
Mode de commande / <i>Method of controlling the operating mechanism</i>	Independent manual
Aptitude au sectionnement / <i>Suitability for isolation</i>	Suitable
Possibilité d'entretien / <i>Provision for maintenance</i>	Non maintainable
Mode d'installation / <i>Method of installation</i>	fixed
Degré de protection / <i>Protection degree</i> :	IP20
Tension d'emploi assignée / <i>Rated operational voltage Ue</i> : (V)	230
Tension d'isolement assignée / <i>Rated insulation voltage Ui</i> : (V)	400
Tension assignée de tenue aux chocs / <i>Rated impulse withstand voltage Uimp</i> : (V)	4 000
Courant assigné / <i>Rated current Ie</i> : (A)	10, 16, 20
Courant thermique conventionnel à l'air libre / <i>Conventional free air thermal current Ith</i> : (A)	10, 16, 20
Fréquence assignée / <i>Rated frequency</i> : (Hz)	50
Nature du courant / <i>Nature of supply</i> :	~
Nombre total de pôles / <i>Total number of poles</i> :	1P+N
Nombre de pôles protégés / <i>Number of protected poles</i> :	1
Service assigné / <i>Rated duty</i>	
Pouvoir assigné de coupure ultime en court-circuit / <i>Rated ultimate short-circuit breaking capacity Icu</i> : (A)	6 000
Pouvoir assigné de coupure de service en court-circuit / <i>Rated service short-circuit breaking capacity Ics</i> : (A)	4 500 (75% Icu)
Caractéristique de déclenchement instantané / <i>Instantaneous tripping current</i> :	C
Température de calibration de référence / <i>Reference ambient calibration air temperature</i> : (°C)	50
Degré de pollution / <i>Pollution degree</i>	3
Groupe de matériau / <i>Material group</i> :	II
Distance de sécurité (essais de court-circuit) / <i>safety distance (short-circuit tests)</i> :	Cotés : 0 mm Haut et Bas : 20 mm

Conformité démontrée par / *Conformity evidenced by* :

CBTC IT-18964/A1 / TR no. PB16-0012452-01-00, PB16-0012452-01-01 à/to PB16-0012452-01-42